Kanton Graubünden
Chantun Grischun
Cantone dei Grigioni

Verordnung über die Handelsmittelschule * (HMSV)

Vom 8. November 2011 (Stand 1. Juli 2026)

Gestützt auf Art. 45 Abs. 1 der Kantonsverfassung[1)] und Art. 19 des Gesetzes über die Mittelschulen im Kanton Graubünden[2)]

von der Regierung erlassen am 8. November 2011

1. Allgemeine Bestimmungen

Art. 1 Geltungsbereich

[1] Diese Verordnung regelt für die nach den Bestimmungen des Bundesrechts geführten Handelsmittelschulen mit Berufsmaturität der Ausrichtung Wirtschaft und Dienstleistungen, Typ Wirtschaft, die Semesterpromotion, die Bedingungen für die Erlangung des eidgenössischen Fähigkeitszeugnisses Kauffrau/Kaufmann sowie der Berufsmaturität. *****

[2] Reglemente privater Mittelschulen, welche von Bestimmungen dieser Verordnung abweichen, bedürfen der Genehmigung durch die Regierung.

[3] Soweit diese Verordnung keine ausdrücklichen Regelungen enthält, gelangen die Bestimmungen der Verordnung über das Gymnasium[3)] sowie die Bestimmungen des Bundes zur beruflichen Grundbildung sinngemäss zur Anwendung.

1) BR 110.100
2) BR 425.000
3) BR 425.050

* Änderungstabellen am Schluss des Erlasses

Art. 2 Ausbildungsdauer

[1] Die Ausbildung dauert bis zum Erwerb des eidgenössischen Fähigkeitszeugnisses Kauffrau/Kaufmann mit Berufsmaturität in der Regel vier Jahre. Sie gliedert sich in eine dreijährige schulische Vollzeitausbildung und in ein anschliessend zu absolvierendes einjähriges betriebliches Langzeitpraktikum. *****

Art. 3 Lehrplan

[1] Der Unterricht wird gemäss den nach bundesrechtlichen Vorgaben aufgebauten und von der Regierung genehmigten Lehrplänen erteilt. *****

2. Promotion

Art. 4 Promotionsfächer

[1] Die Promotionsfächer sind:

1. ***** die Fächer des Grundlagenbereichs: erste Landessprache (Deutsch, rumantsch/Deutsch, italiano); zweite Landessprache (tedesco, Französisch, Italienisch); Englisch; Mathematik;
2. ***** die Fächer des Schwerpunktbereichs: Finanz- und Rechnungswesen; Wirtschaft und Recht;
3. ***** die Fächer des Ergänzungsbereichs: Geschichte und Politik; Technik und Umwelt;
4. ***** die zusätzlichen Unterrichtsfächer in den Berufskenntnissen, bestehend aus den beiden Fächern Berufliche Praxis (Handlungskompetenzbereiche B bis D) und Digitale Kompetenzen (Handlungskompetenzbereich E), sowie Sport.

[2] Die in den Promotionsfächern erzielten Noten werden in denjenigen Semestern berücksichtigt, in denen diese unterrichtet werden. *****

Art. 5 Semesterpromotion

[1] Die Promotion in das nächste Semester erfolgt, wenn gleichzeitig: *****

1. ***** in den unterrichteten Berufsmaturitätsfächern des Grundlagen-, Schwerpunkt- und Ergänzungsbereichs gemäss Artikel 4 Absatz 1 Ziffer 1–3:
   a) der Durchschnitt aller Promotionsnoten mindestens 4,0 beträgt;
   b) die Differenz der ungenügenden Promotionsnoten zur Note 4,0 gesamthaft den Wert 2,0 nicht übersteigt; und

c) nicht mehr als zwei Promotionsnoten unter 4,0 vorliegen;

2. * in allen unterrichteten Promotionsfächern gemäss Artikel 4 Absatz 1 Ziffer 1–4:
   a) der Durchschnitt aller Promotionsnoten mindestens 4,0 beträgt;
   b) die Differenz der ungenügenden Promotionsnoten zur Note 4,0 gesamthaft den Wert 2,0 nicht übersteigt; und
   c) nicht mehr als drei Promotionsnoten unter 4,0 vorliegen.

[2] Wer diese Voraussetzungen nicht erfüllt, wird einmal provisorisch promoviert. Wer nach einer provisorischen Promotion bis zum Beginn der Abschlussprüfungen der Berufsmaturität die Promotionsbedingungen ein weiteres Mal nicht erfüllt, hat die letzten beiden Semester zu wiederholen; ein drittes Nichterfüllen der Promotionsbedingungen führt zum Ausschluss aus der Handelsmittelschule. *

[3] ... *

[4] Im letzten Semester vor den Abschlussprüfungen der Berufsmaturität erfolgt kein Promotionsentscheid. *

3. Berufsmaturitätsprüfung *

Art. 6 Zeitpunkt der Abschlussprüfungen der Berufsmaturität *

[1] Die schriftlichen und mündlichen Abschlussprüfungen der Berufsmaturität finden vor den Sommerferien am Ende des dritten Ausbildungsjahres statt. Die schriftliche Abschlussprüfung im Fach Mathematik wird ein Jahr früher absolviert. *

[2] Den Zeitpunkt der mündlichen Abschlussprüfungen der Berufsmaturität bestimmt das Amt für Mittelschulen und Tertiärbildung unter Berücksichtigung der Vorgaben des Bundes. *

Art. 7 Zulassung

[1] Sofern betreffend Schulbesuch keine Ausnahmebewilligung des Amts für Mittelschulen und Tertiärbildung vorliegt, erfordert die Zulassung den Besuch einer Handelsmittelschule im Kanton Graubünden während mindestens der letzten zwei Jahre vor dem Abschluss des schulischen Ausbildungsteils und mindestens eine provisorische Promotion im zweitletzten Semester vor den Abschlussprüfungen der Berufsmaturität. *

[2] Wer die Berufsmaturitätsprüfung nicht besteht, ist einmal zur Wiederholung der Berufsmaturitätsprüfung zugelassen, unabhängig davon, ob der Unterricht zur Vorbereitung erneut besucht wird. *****

Art. 8 Einbezug der Fachhochschulen

[1] Die Fachhochschulen sind an der Vorbereitung und Durchführung der Abschlussprüfungen der Berufsmaturität angemessen zu beteiligen. *****

Art. 9 Prüfungsfächer

[1] Schriftlich geprüft werden die erste Landessprache, die zweite Landessprache, Englisch, Mathematik, Finanz- und Rechnungswesen sowie Wirtschaft und Recht. Die Prüfungsdauer richtet sich nach den bundesrechtlichen Bestimmungen. *****

[2] Mündlich geprüft werden die erste Landessprache, die zweite Landessprache sowie Englisch. Die mündlichen Prüfungen dauern 15 Minuten. *****

[3] ... *****

[4] Die Vorbereitung und Validierung der für jede Ausrichtung einheitlichen schriftlichen Abschlussprüfungen sowie die Festlegung der zugelassenen Hilfsmittel richten sich nach der kantonalen Berufsmaturitätsverordnung[4)]. *****

Art. 10 Noten der Berufsmaturität *****

[1] Die Noten der Berufsmaturität werden gemäss bundesrechtlichen Bestimmungen gesetzt. *****

1. ***** ...
2. ***** ...

[1bis] Die Schulleitung erlässt ein Reglement zum interdisziplinären Arbeiten, das die Bestimmungen für das interdisziplinäre Arbeiten in den Fächern aller Unterrichtsbereiche und für die interdisziplinäre Projektarbeit enthält. Insbesondere regelt es die Dauer mündlicher Präsentationen einschliesslich vertiefender Diskussionen sowie die Bewertung. *****

[2] Fremdsprachendiplome können in den entsprechenden Fächern gemäss den Bestimmungen der kantonalen Berufsmaturitätsverordnung[5)] Bestandteil der Note der Berufsmaturität sein. Die Schulleitung regelt die Einzelheiten. *****

---

4) BR 430.400
5) BR 430.400

[3] … *

Art. 11 Provisorischer Notenausweis *

[1] Der provisorische Notenausweis wird durch die Handelsmittelschule unmittelbar nach dem Absolvieren der Abschlussprüfungen der Berufsmaturität ausgestellt und enthält die Noten der Berufsmaturität. Die erworbenen Fremdsprachendiplome werden aufgeführt. *

4. Bildung in beruflicher Praxis und Qualifikationsverfahren *

Art. 12 Langzeitpraktikum *

[1] Das Amt für Mittelschulen und Tertiärbildung erlässt nach Rücksprache mit den zuständigen Organisationen der Arbeitswelt, dem Amt für Berufsbildung sowie den Schulleitungen Weisungen betreffend Ausgestaltung des einjährigen betrieblichen Langzeitpraktikums. *

[2] Die Lernenden suchen ihren Praktikumsplatz selbst. Die Schule unterstützt die Lernenden bei der Suche nach einer Praktikumsstelle.

[3] Die Lernenden werden während des Langzeitpraktikums von einer Lehrperson der Schule betreut. *

[4] Die Lernenden werden von der Schule während des Langzeitpraktikums auf den Qualifikationsbereich Berufskenntnisse und Allgemeinbildung des Qualifikationsverfahrens vorbereitet. *

Art. 13 Leistungsbeurteilung und Qualifikationsverfahren *

[1] Die Leistungsbeurteilung und das Qualifikationsverfahren erfolgen gemäss den bundesrechtlichen Bestimmungen. *

1. * …
2. * …
3. * …
4. * …

[2] … *

5. Eidgenössisches Fähigkeitszeugnis und Berufsmaturität

Art. 14 Eidgenössisches Fähigkeitszeugnis

[1] Wer das nach den Bestimmungen des Bundes beurteilte Qualifikationsverfahren für das eidgenössische Fähigkeitszeugnis besteht, erhält das eidgenössische Fähigkeitszeugnis Kauffrau/Kaufmann. *****

[2] ... *****

[3] ... *****

Art. 15 Bestehensnormen für die Berufsmaturität *****

[1] Das Bestehen der Berufsmaturitätsprüfung richtet sich nach den bundesrechtlichen Bestimmungen. *****

Art. 15a * Prüfungskommissionen

[1] Unmittelbar nach Abschluss der Abschlussprüfungen der Berufsmaturität tritt auf Einladung der Prüfungsleitung der Handelsmittelschule die schulische Prüfungskommission gemäss Artikel 30 Absatz 1 der Verordnung über das Gymnasium[6)] zusammen. Sie validiert die Noten der Abschlussprüfungen sowie die Noten der Berufsmaturität. *****

[1bis] Die Prüfungsleitung der Handelsmittelschule stellt fest, ob die Voraussetzungen für das Bestehen der Berufsmaturitätsprüfung erfüllt sind, und teilt dies den betroffenen Schülerinnen und Schülern schriftlich mit. *****

[2] Nach Abschluss des Qualifikationsverfahrens für das eidgenössische Fähigkeitszeugnis ermittelt die Prüfungsleitung für die Qualifikationsverfahren die Prüfungsergebnisse und stellt fest, ob das Qualifikationsverfahren als bestanden oder nicht bestanden gilt. *****

[3] Entscheide der Prüfungsleitung der Handelsmittelschule sowie der Prüfungsleitung für die Qualifikationsverfahren können innert zehn Tagen beim Departement angefochten werden. *****

Art. 16 Wiederholung der Prüfungen *****

[1] Für die Wiederholung der Prüfungen gelten die bundesrechtlichen Bestimmungen. *****

[2] ... *****

---

6) BR 425.050

[3] Zur Vorbereitung auf die Wiederholung der Abschlussprüfungen der Berufsmaturität kann der Unterricht des letzten schulischen Ausbildungsjahres in denjenigen Fächern, in welchen beim ersten Versuch eine ungenügende Abschlussnote erreicht wurde, einmal wiederholt werden. Die Promotionsbedingungen sind während der Wiederholung des Unterrichtsjahres ausgesetzt. *****

Art. 17 * …

6. Schlussbestimmungen

Art. 18 Vollzug

[1] Der Vollzug obliegt dem Amt.

Art. 19 * …

Art. 20 Inkrafttreten, Aufhebung bisherigen Rechts

[1] Diese Verordnung tritt rückwirkend auf den 1. August 2011 in Kraft und ersetzt die Verordnung über die Handelsmittelschule im Kanton Graubünden (HMSVO) vom 25. Juni 2002[7)].

[7)] AGS 2003, KA 3090 und AGS 2004, KA 2773

Änderungstabelle - Nach Beschluss

Beschluss	Inkrafttreten	Element	Änderung	AGS Fundstelle
08.11.2011	01.08.2011	Erlass	Erstfassung	-
05.07.2016	01.08.2016	Erlasstitel	geändert	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 1 Abs. 1	geändert	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 3 Abs. 1	geändert	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 4 Abs. 1, 1.	geändert	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 4 Abs. 1, 2.	geändert	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 4 Abs. 1, 3.	geändert	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 4 Abs. 1, 4.	eingefügt	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 5 Abs. 1	geändert	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 5 Abs. 3	eingefügt	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 6 Abs. 2	geändert	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 7 Abs. 1	geändert	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 9 Abs. 1	geändert	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 9 Abs. 2	geändert	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 9 Abs. 3	aufgehoben	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 10	Titel geändert	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 10 Abs. 1	geändert	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 10 Abs. 1, 1.	aufgehoben	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 10 Abs. 1, 2.	aufgehoben	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 10 Abs. 2	geändert	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 10 Abs. 3	eingefügt	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 11	Titel geändert	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 11 Abs. 1	geändert	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 13 Abs. 1	geändert	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 13 Abs. 1, 1.	aufgehoben	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 13 Abs. 1, 2.	aufgehoben	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 13 Abs. 1, 3.	aufgehoben	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 13 Abs. 1, 4.	aufgehoben	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 14 Abs. 1	geändert	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 14 Abs. 2	eingefügt	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 14 Abs. 3	eingefügt	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 15	Titel geändert	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 15 Abs. 1	geändert	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 15a	eingefügt	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 16	Titel geändert	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 16 Abs. 1	geändert	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 16 Abs. 2	aufgehoben	2016-016
05.07.2016	01.08.2016	Art. 19 Abs. 1	geändert	2016-016
25.06.2019	01.08.2019	Art. 4 Abs. 1, 3.	geändert	2019-009
25.06.2019	01.08.2019	Art. 5 Abs. 1	geändert	2019-009
25.06.2019	01.08.2019	Art. 5 Abs. 1, 1.	eingefügt	2019-009
25.06.2019	01.08.2019	Art. 5 Abs. 1, 2.	eingefügt	2019-009
25.06.2019	01.08.2019	Art. 7 Abs. 1	geändert	2019-009
25.06.2019	01.08.2019	Art. 10 Abs. 1bis	eingefügt	2019-009
25.06.2019	01.08.2019	Art. 11 Abs. 1	geändert	2019-009
25.06.2019	01.08.2019	Art. 12 Abs. 3	geändert	2019-009
25.06.2019	01.08.2019	Art. 13 Abs. 2	aufgehoben	2019-009
25.06.2019	01.08.2019	Art. 14 Abs. 1	geändert	2019-009
25.06.2019	01.08.2019	Art. 15a Abs. 1	geändert	2019-009
25.06.2019	01.08.2019	Art. 15a Abs. 1bis	eingefügt	2019-009
25.06.2019	01.08.2019	Art. 15a Abs. 2	geändert	2019-009
25.06.2019	01.08.2019	Art. 15a Abs. 3	geändert	2019-009
25.06.2019	01.08.2019	Art. 17 Abs. 1	geändert	2019-009
25.06.2019	01.08.2019	Art. 17 Abs. 2	geändert	2019-009
25.06.2019	01.08.2019	Art. 19	aufgehoben	2019-009
06.06.2023	01.08.2023	Art. 1 Abs. 1	geändert	2023-020

Beschluss	Inkrafttreten	Element	Änderung	AGS Fundstelle
06.06.2023	01.08.2023	Art. 2 Abs. 1	geändert	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 4 Abs. 1, 1.	geändert	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 4 Abs. 1, 4.	geändert	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Titel 3.	geändert	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 6	Titel geändert	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 6 Abs. 1	geändert	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 6 Abs. 2	geändert	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 7 Abs. 1	geändert	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 8 Abs. 1	geändert	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 9 Abs. 1	geändert	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 9 Abs. 2	geändert	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 10	Titel geändert	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 10 Abs. 1	geändert	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 10 Abs. 1bis	geändert	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 10 Abs. 2	geändert	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 10 Abs. 3	geändert	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 11 Abs. 1	geändert	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Titel 4.	geändert	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 12	Titel geändert	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 12 Abs. 1	geändert	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 12 Abs. 3	geändert	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 12 Abs. 4	eingefügt	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 13	Titel geändert	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 13 Abs. 1	geändert	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 14 Abs. 1	geändert	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 14 Abs. 2	aufgehoben	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 14 Abs. 3	aufgehoben	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 15a Abs. 1	geändert	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 15a Abs. 1bis	geändert	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 15a Abs. 2	geändert	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 15a Abs. 3	geändert	2023-020
06.06.2023	01.08.2023	Art. 17	aufgehoben	2023-020
04.07.2023	01.08.2023	Art. 4 Abs. 1, 4.	geändert	2023-023
23.06.2026	01.07.2026	Art. 4 Abs. 1, 1.	geändert	2026-015
23.06.2026	01.07.2026	Art. 4 Abs. 2	eingefügt	2026-015
23.06.2026	01.07.2026	Art. 5 Abs. 2	geändert	2026-015
23.06.2026	01.07.2026	Art. 5 Abs. 3	aufgehoben	2026-015
23.06.2026	01.07.2026	Art. 5 Abs. 4	eingefügt	2026-015
23.06.2026	01.07.2026	Art. 6 Abs. 2	geändert	2026-015
23.06.2026	01.07.2026	Art. 7 Abs. 1	geändert	2026-015
23.06.2026	01.07.2026	Art. 7 Abs. 2	eingefügt	2026-015
23.06.2026	01.07.2026	Art. 8 Abs. 1	geändert	2026-015
23.06.2026	01.07.2026	Art. 9 Abs. 1	geändert	2026-015
23.06.2026	01.07.2026	Art. 9 Abs. 2	geändert	2026-015
23.06.2026	01.07.2026	Art. 9 Abs. 4	eingefügt	2026-015
23.06.2026	01.07.2026	Art. 10 Abs. 1bis	geändert	2026-015
23.06.2026	01.07.2026	Art. 10 Abs. 2	geändert	2026-015
23.06.2026	01.07.2026	Art. 10 Abs. 3	aufgehoben	2026-015
23.06.2026	01.07.2026	Art. 11 Abs. 1	geändert	2026-015
23.06.2026	01.07.2026	Art. 12 Abs. 3	geändert	2026-015
23.06.2026	01.07.2026	Art. 15a Abs. 1bis	geändert	2026-015
23.06.2026	01.07.2026	Art. 16 Abs. 3	eingefügt	2026-015

Änderungstabelle - Nach Artikel

Element	Beschluss	Inkrafttreten	Änderung	AGS Fundstelle
Erlass	08.11.2011	01.08.2011	Erstfassung	-
Erlasstitel	05.07.2016	01.08.2016	geändert	2016-016
Art. 1 Abs. 1	05.07.2016	01.08.2016	geändert	2016-016
Art. 1 Abs. 1	06.06.2023	01.08.2023	geändert	2023-020
Art. 2 Abs. 1	06.06.2023	01.08.2023	geändert	2023-020
Art. 3 Abs. 1	05.07.2016	01.08.2016	geändert	2016-016
Art. 4 Abs. 1, 1.	05.07.2016	01.08.2016	geändert	2016-016
Art. 4 Abs. 1, 1.	06.06.2023	01.08.2023	geändert	2023-020
Art. 4 Abs. 1, 1.	23.06.2026	01.07.2026	geändert	2026-015
Art. 4 Abs. 1, 2.	05.07.2016	01.08.2016	geändert	2016-016
Art. 4 Abs. 1, 3.	05.07.2016	01.08.2016	geändert	2016-016
Art. 4 Abs. 1, 3.	25.06.2019	01.08.2019	geändert	2019-009
Art. 4 Abs. 1, 4.	05.07.2016	01.08.2016	eingefügt	2016-016
Art. 4 Abs. 1, 4.	06.06.2023	01.08.2023	geändert	2023-020
Art. 4 Abs. 1, 4.	04.07.2023	01.08.2023	geändert	2023-023
Art. 4 Abs. 2	23.06.2026	01.07.2026	eingefügt	2026-015
Art. 5 Abs. 1	05.07.2016	01.08.2016	geändert	2016-016
Art. 5 Abs. 1	25.06.2019	01.08.2019	geändert	2019-009
Art. 5 Abs. 1, 1.	25.06.2019	01.08.2019	eingefügt	2019-009
Art. 5 Abs. 1, 2.	25.06.2019	01.08.2019	eingefügt	2019-009
Art. 5 Abs. 2	23.06.2026	01.07.2026	geändert	2026-015
Art. 5 Abs. 3	05.07.2016	01.08.2016	eingefügt	2016-016
Art. 5 Abs. 3	23.06.2026	01.07.2026	aufgehoben	2026-015
Art. 5 Abs. 4	23.06.2026	01.07.2026	eingefügt	2026-015
Titel 3.	06.06.2023	01.08.2023	geändert	2023-020
Art. 6	06.06.2023	01.08.2023	Titel geändert	2023-020
Art. 6 Abs. 1	06.06.2023	01.08.2023	geändert	2023-020
Art. 6 Abs. 2	05.07.2016	01.08.2016	geändert	2016-016
Art. 6 Abs. 2	06.06.2023	01.08.2023	geändert	2023-020
Art. 6 Abs. 2	23.06.2026	01.07.2026	geändert	2026-015
Art. 7 Abs. 1	05.07.2016	01.08.2016	geändert	2016-016
Art. 7 Abs. 1	25.06.2019	01.08.2019	geändert	2019-009
Art. 7 Abs. 1	06.06.2023	01.08.2023	geändert	2023-020
Art. 7 Abs. 1	23.06.2026	01.07.2026	geändert	2026-015
Art. 7 Abs. 2	23.06.2026	01.07.2026	eingefügt	2026-015
Art. 8 Abs. 1	06.06.2023	01.08.2023	geändert	2023-020
Art. 8 Abs. 1	23.06.2026	01.07.2026	geändert	2026-015
Art. 9 Abs. 1	05.07.2016	01.08.2016	geändert	2016-016
Art. 9 Abs. 1	06.06.2023	01.08.2023	geändert	2023-020
Art. 9 Abs. 1	23.06.2026	01.07.2026	geändert	2026-015
Art. 9 Abs. 2	05.07.2016	01.08.2016	geändert	2016-016
Art. 9 Abs. 2	06.06.2023	01.08.2023	geändert	2023-020
Art. 9 Abs. 2	23.06.2026	01.07.2026	geändert	2026-015
Art. 9 Abs. 3	05.07.2016	01.08.2016	aufgehoben	2016-016
Art. 9 Abs. 4	23.06.2026	01.07.2026	eingefügt	2026-015
Art. 10	05.07.2016	01.08.2016	Titel geändert	2016-016
Art. 10	06.06.2023	01.08.2023	Titel geändert	2023-020
Art. 10 Abs. 1	05.07.2016	01.08.2016	geändert	2016-016
Art. 10 Abs. 1	06.06.2023	01.08.2023	geändert	2023-020
Art. 10 Abs. 1, 1.	05.07.2016	01.08.2016	aufgehoben	2016-016
Art. 10 Abs. 1, 2.	05.07.2016	01.08.2016	aufgehoben	2016-016
Art. 10 Abs. 1^{bis}	25.06.2019	01.08.2019	eingefügt	2019-009
Art. 10 Abs. 1^{bis}	06.06.2023	01.08.2023	geändert	2023-020
Art. 10 Abs. 1^{bis}	23.06.2026	01.07.2026	geändert	2026-015
Art. 10 Abs. 2	05.07.2016	01.08.2016	geändert	2016-016
Art. 10 Abs. 2	06.06.2023	01.08.2023	geändert	2023-020

Element	Beschluss	Inkrafttreten	Änderung	AGS Fundstelle
Art. 10 Abs. 2	23.06.2026	01.07.2026	geändert	2026-015
Art. 10 Abs. 3	05.07.2016	01.08.2016	eingefügt	2016-016
Art. 10 Abs. 3	06.06.2023	01.08.2023	geändert	2023-020
Art. 10 Abs. 3	23.06.2026	01.07.2026	aufgehoben	2026-015
Art. 11	05.07.2016	01.08.2016	Titel geändert	2016-016
Art. 11 Abs. 1	05.07.2016	01.08.2016	geändert	2016-016
Art. 11 Abs. 1	25.06.2019	01.08.2019	geändert	2019-009
Art. 11 Abs. 1	06.06.2023	01.08.2023	geändert	2023-020
Art. 11 Abs. 1	23.06.2026	01.07.2026	geändert	2026-015
Titel 4.	06.06.2023	01.08.2023	geändert	2023-020
Art. 12	06.06.2023	01.08.2023	Titel geändert	2023-020
Art. 12 Abs. 1	06.06.2023	01.08.2023	geändert	2023-020
Art. 12 Abs. 3	25.06.2019	01.08.2019	geändert	2019-009
Art. 12 Abs. 3	06.06.2023	01.08.2023	geändert	2023-020
Art. 12 Abs. 3	23.06.2026	01.07.2026	geändert	2026-015
Art. 12 Abs. 4	06.06.2023	01.08.2023	eingefügt	2023-020
Art. 13	06.06.2023	01.08.2023	Titel geändert	2023-020
Art. 13 Abs. 1	05.07.2016	01.08.2016	geändert	2016-016
Art. 13 Abs. 1	06.06.2023	01.08.2023	geändert	2023-020
Art. 13 Abs. 1, 1.	05.07.2016	01.08.2016	aufgehoben	2016-016
Art. 13 Abs. 1, 2.	05.07.2016	01.08.2016	aufgehoben	2016-016
Art. 13 Abs. 1, 3.	05.07.2016	01.08.2016	aufgehoben	2016-016
Art. 13 Abs. 1, 4.	05.07.2016	01.08.2016	aufgehoben	2016-016
Art. 13 Abs. 2	25.06.2019	01.08.2019	aufgehoben	2019-009
Art. 14 Abs. 1	05.07.2016	01.08.2016	geändert	2016-016
Art. 14 Abs. 1	25.06.2019	01.08.2019	geändert	2019-009
Art. 14 Abs. 1	06.06.2023	01.08.2023	geändert	2023-020
Art. 14 Abs. 2	05.07.2016	01.08.2016	eingefügt	2016-016
Art. 14 Abs. 2	06.06.2023	01.08.2023	aufgehoben	2023-020
Art. 14 Abs. 3	05.07.2016	01.08.2016	eingefügt	2016-016
Art. 14 Abs. 3	06.06.2023	01.08.2023	aufgehoben	2023-020
Art. 15	05.07.2016	01.08.2016	Titel geändert	2016-016
Art. 15 Abs. 1	05.07.2016	01.08.2016	geändert	2016-016
Art. 15a	05.07.2016	01.08.2016	eingefügt	2016-016
Art. 15a Abs. 1	25.06.2019	01.08.2019	geändert	2019-009
Art. 15a Abs. 1	06.06.2023	01.08.2023	geändert	2023-020
Art. 15a Abs. 1bis	25.06.2019	01.08.2019	eingefügt	2019-009
Art. 15a Abs. 1bis	06.06.2023	01.08.2023	geändert	2023-020
Art. 15a Abs. 1bis	23.06.2026	01.07.2026	geändert	2026-015
Art. 15a Abs. 2	25.06.2019	01.08.2019	geändert	2019-009
Art. 15a Abs. 2	06.06.2023	01.08.2023	geändert	2023-020
Art. 15a Abs. 3	25.06.2019	01.08.2019	geändert	2019-009
Art. 15a Abs. 3	06.06.2023	01.08.2023	geändert	2023-020
Art. 16	05.07.2016	01.08.2016	Titel geändert	2016-016
Art. 16 Abs. 1	05.07.2016	01.08.2016	geändert	2016-016
Art. 16 Abs. 2	05.07.2016	01.08.2016	aufgehoben	2016-016
Art. 16 Abs. 3	23.06.2026	01.07.2026	eingefügt	2026-015
Art. 17	06.06.2023	01.08.2023	aufgehoben	2023-020
Art. 17 Abs. 1	25.06.2019	01.08.2019	geändert	2019-009
Art. 17 Abs. 2	25.06.2019	01.08.2019	geändert	2019-009
Art. 19	25.06.2019	01.08.2019	aufgehoben	2019-009
Art. 19 Abs. 1	05.07.2016	01.08.2016	geändert	2016-016